



Đức Tin Mạnh Mẽ  
**Strong Faith**

---

Đa-ni-ên – **Daniel** 10:10-19





# Đức Tin Mạnh Mẽ - Strong Faith

Đa-ni-ên – Daniel 10:10-19

1. Đức Tin cất đi sợ hãi – Faith relieves fear
2. Đức Tin đối diện tương lai – Faith welcomes the future
3. Đức Tin nhận sức lực – Faith receives strength

# Đức Tin cất đi sợ hãi - Faith relieves fear 10:10-11



Đụng bởi thiên sứ (c10) – **Touch by  
the angel** (v10)



Bảo phải lắng nghe (c11) –  
**Command to listen** (v11)

# Đức Tin cất đi sợ hãi - Faith relieves fear 10:10-11



Đụng bởi thiên sứ (c10) – Touch by  
the angel (v10)

*Bấy giờ có một bàn tay rờ  
đến ta, khiến ta dậy,  
chống đầu gối và bàn tay  
trên đất.*

*Suddenly, a hand touched  
me and raised me to my  
hands and knees*

# Đức Tin cất đi sợ hãi - Faith relieves fear 10:10-11



Bảo phải lắng nghe (c11) –  
Command to listen (v11)

*Đoạn, người đó nói cùng ta rằng: Hỡi Đa-ni-ên, là người rất được yêu quý, hãy hiểu những lời ta nói cùng ngươi, và hãy đứng thẳng lên, vì bây giờ ta đã được sai đến cùng ngươi. Khi người đã nói cùng ta lời ấy, ta đứng lên và run rẩy*  
*He said to me, "Daniel, you are a man treasured by God. Understand the words that I'm saying to you. Stand on your feet, for I have now been sent to you." After he said this to me, I stood trembling.*

# Đức Tin cất đi sợ hãi - Faith relieves fear 10:10-11



Đụng bởi thiên sứ (c10) – **Touch by  
the angel (v10)**



Bảo phải lắng nghe (c11) –  
**Command to listen (v11)**



# Đức Tin đối diện tương lai – Faith welcomes the future

## 10:12-14

- Chúa tỏ bày (c12) – God reveals (v12)

*Đoạn, người bảo ta rằng: Hỡi Đa-ni-ên, đừng sợ; vì kể từ ngày đầu mà ngươi đã **chuyên lòng** hiểu, **hạ mình** ngươi xuống trước mặt Đức Chúa Trời ngươi, thì những lời ngươi **đã được nghe**, và vì có những lời ngươi mà ta đã đến.*

*“Don’t be afraid, Daniel,” he said to me, “for from the first day that you **purposed** to understand and to **humble yourself** before your God, your prayers **were heard**. I have come because of your prayers.*

# Đức Tin đối diện tương lai – Faith welcomes the future

## 10:12-14

- Chúa tỏ bày (c12) – God reveals (v12)
- Những quyền lực ngăn trở (c13-14) - Power resists (v13-14)

*Song vua nước Phe-rơ-sơ đã **ngăn trở** ta trong hai mươi mốt ngày; nhưng, này Mi-ca-ên là một trong các quan trưởng đầu nhất, đã đến mà giúp đỡ ta, và ta ở lại đó với các vua Phe-rơ-sơ. Bây giờ ta đến để bảo người hiểu sự sẽ xảy đến cho dân người trong những ngày sau rốt; vì sự hiện thấy này chỉ về nhiều ngày lâu về sau*

*But the prince of the kingdom of Persia **opposed** me for 21 days. Then Michael, one of the chief princes, came to help me after I had been left there with the kings of Persia. 14 Now I have come to help you understand what will happen to your people in the last days, for the vision refers to those days.”*

# Đức Tin nhận sức lực – Faith receives strength

## 10:15-19

- Sức người có hạn (c15-17) – No strength within (v15-17)

“... tôi **không còn sức** nữa. 17 Thế nào đây tớ chúa tôi nói được cùng chúa tôi? vì về phần tôi, tức thì **không còn một chút sức lực** nào trong tôi, và cũng **không còn hơi thở** trong tôi nữa...”

*I am **powerless**. 17 How can someone like me, your servant, [f] speak with someone like you, my lord? Now I have **no strength**, and there is **no breath** in me.”*

# Đức Tin nhận sức lực – Faith receives strength

## 10:15-19

- Sức người có hạn (c15-17) – No strength within (v15-17)
- Nhận sức lực từ trên (c18-19) – Strength from above (v18-19)

*Bấy giờ đấng có bộ dạng người nam lại rờ đến ta và khiến ta **nên mạnh**.  
19 Người bảo ta rằng: Hỡi người rất được yêu quý, đừng sợ hãi; nguyên cho sự bình an ở với ngươi! Hãy mạnh bạo! Phải, hãy mạnh bạo đi! Khi người đang nói cùng ta, ta **lại được sức**, mà nói rằng: Hỡi chúa, xin hãy nói, **vì chúa đã khiến tôi nên mạnh**.*

*Then the one with human likeness touched me again and **strengthened** me. 19 He said, “Don’t be afraid, you who are treasured by God. Peace to you; be very strong!” As he spoke to me, I **was strengthened** and said, “Let my lord speak, **for you have strengthened me.**”*

# Vấn đề của tấm lòng – issues of the heart

*Tôi đã giấu lời Chúa trong lòng tôi, Để tôi không phạm tội cùng Chúa*  
*I have treasured Your word in my heart so that I may not sin against*  
*You. (Thi-thiên - Psalms 119:11)*



Đặt tấm lòng để học hiểu và hạ mình xuống trước Chúa để Lời của Ngài có thể hoàn thành tất cả những gì Ngài mong muốn ở chúng ta

*Set our hearts to understand and humble ourselves before God so that his Word may accomplish all that he desires of us*

# Đức Tin Mạnh Mẽ - Strong Faith

Đa-ni-ên – Daniel 10:10-19

1. Đức Tin cất đi sợ hãi – Faith relieves fear
2. Đức Tin đối diện tương lai – Faith welcomes the future
3. Đức Tin nhận sức lực – Faith receives strength

# Cầu nguyện - Prayer

- Kính lạy Chúa, Xin tha tội chúng con cho những lần chúng con rời bỏ Lời Ngài! Xin cho chúng con là công cụ mang Lời Ngài đến những người đang cần ngay ngày hôm nay. Chúng con cầu nguyện trong Danh Chúa Giê-xu Christ. Amen
- Heavenly Father, forgive us for the times we take your Word for granted! May we be your instruments today to take the Word to those who lack it. We pray this in Jesus' name. Amen